

Nokia bilmonteringssett CK-600 med display

Hurtigguide og sikkerhetsinformasjon

9211373

2. utgave NO

ERKLÆRING OM SAMSVAR

NOKIA CORPORATION erklærer at produktet HF-23 er i samsvar med krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF. Produktet er i samsvar med begrensningene beskrevet i direktiv 2004/104/EF (endningsdirektiv 72/254/EEC), tillegg I, artikkel 6.5, 6.6, 6.8 og 6.9. En kopi av samsvarserklæringen er tilgjengelig fra http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

© 2008 Nokia. Alle rettigheter forbeholdt.

Nokia, Nokia Connecting People, Navi og Nokia Original Accessories-logoen er varemerker eller registrerte varemerker for Nokia Corporation. Andre produkt- eller firmanavn som nevnes her, kan være varemerker eller produktnavn for sine respektive eiere.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Kopiering, overføring, distribusjon eller lagring av deler av eller hele innholdet i dette dokumentet i enhver form, uten på forhånd å ha mottatt skriftlig tillatelse fra Nokia, er forbudt.

Nokia har en uttrykt målsetting om kontinuerlig utvikling. Vi forbeholder oss derfor retten til uten varsel å endre og forbedre alle produktene som er omtalt i dette dokumentet.

Nokia skal ikke under noen omstendigheter, og uansett årsak, være ansvarlige for verken direkte eller indirekte tap eller skade, herunder spesifikke, vilkårlige, etterfølgende eller konsekvensmessige tap, så langt dette tillates av gjeldende lovgivning.

Innholdet i dette dokumentet gjøres tilgjengelig "som det er". Bortsett fra det er påkrevet etter gjeldende lover ytes ingen garantier av noe slag, verken direkte eller underforstått, inkludert, men ikke begrenset til, de underforståtte garantiene for salgbarhet og egnethet til et bestemt formål, i forhold til nøyaktigheten av, påliteligheten til eller innholdet i dette dokumentet. Nokia forbeholder seg retten til å revidere dette dokumentet eller trekke det tilbake, når som helst og uten forvarsel.

Tilgjengeligheten av bestemte produkter kan variere fra område til område. Forhør deg hos nærmeste Nokia-forhandler.

Eksportkontroll

Denne enheten kan inneholde varer, teknologi eller programvare som er underlagt eksportlover og -forskrifter fra USA og andre land. Det er ulovlig å fravike slik lovgivning.

9211373 / 2. utgave NO

Viktig sikkerhetsinformasjon

Les disse enkle retningslinjene. Det kan være farlig eller ulovlig ikke å følge dem. Les den fullstendige brukerhåndboken og installeringsveiledningen hvis du vil ha mer informasjon.

Dette produktet kan inneholde små deler. Oppbevar dem utilgjengelig for små barn.

**SLÅ PÅ TRYGT**

Ikke slå på enheten hvis det er ulovlig å bruke mobiltelefon, eller hvis det kan føre til forstyrrelser eller fare.

**TRAFIKKSIKKERHETEN KOMMER FØRST**

Overhold alle lokale lovbestemmelser. Ha alltid hendene frie til å styre bilen når du kjører. Trafikksikkerheten bør alltid komme først når du kjører.

**FORSTYRRELSE**

Alle trådløse enheter kan fra tid til annen utsettes for forstyrrelser som kan påvirke ytelsen.

**SLÅ AV I SIKKERHETSBEGRENSEDE OMRÅDER**

Følg gjeldende restriksjoner. Slå av enheten i nærheten av brennstoff, kjemikalier og sprengningsområder.

**KVALIFISERT SERVICE**

Bare kvalifisert personale kan installere eller reparere dette produktet.

**EKSTRAUTSTYR**

Bruk bare godkjent ekstrautstyr. Ikke koble sammen produkter som ikke er kompatible.

Når du kobler til andre enheter, må du lese brukerhåndboken for disse for å få mer detaljert sikkerhetsinformasjon. Ikke koble sammen produkter som ikke er kompatible.

1. Hurtigveiledning

Takk for at du valgte Nokia bilmonteringssett CK-600 med display. Med bilmonteringssettet kan du foreta og besvare anrop og lytte til musikk som er lagret på den kompatible enheten via stereosystemet i bilen.

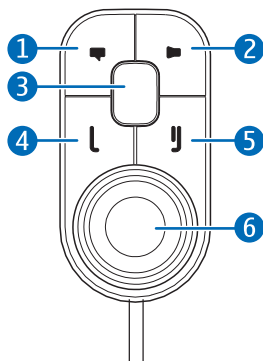
Dette kapitlet beskriver kort de grunnleggende funksjonene til bilmonteringssettet. Les nøye den fullstendige brukerhåndboken og installeringsveiledningen på CD-ROM-platen som fulgte med bilmonteringssettet.

■ Konfigurering

1. Bilmonteringssettet skal installeres av en kvalifisert servicetekniker med originaldelene fra Nokia. Originaldelene følger med i salgspakken. Du finner flere instruksjoner i brukerhåndboken og installeringsveiledningen.
2. Slå på bilmonteringssettet og mobiltelefonen eller musikkavspilleren.
3. Når du blir bedt om å velge et språk for teksten som vises på displayet på bilmonteringssettet, vrir du på Navi™-hjulet for å bla til ønsket språk og trykker på hjulet.
4. Aktiver Bluetooth-funksjonen på telefonen eller musikkavspilleren, og aktiver Bluetooth-tilkoblingen mellom bilmonteringssettet og enheten.
5. Når du blir bedt om å kopiere kontaktene fra enheten til bilmonteringssettet, vrir du på Navi-hjulet for å bla til *Ja*. Trykk på hjulet for å starte kopieringen. Hvis du velger *Nei*, kan du ikke ringe med bilmonteringssettet via lagrede kontakter.

■ Inngangsenhet

Når du bruker inngangsenheten til å styre musikkavspilleren som er koblet til bilmonteringssettet, vises de tilgjengelig musikkavspillingsfunksjonen på displayet på bilmonteringssettet.



1. Stemmeoppringingsknapp

Trykk på  for å aktivere stemmeoppringing på en kompatibel mobiltelefon når du ikke har en aktiv samtale.

2. Lyd av-knapp

Trykk på  for å slå den eksterne høyttaleren av eller på i ventemodus.

Trykk på  for å slå mikrofonen av eller på under en samtale.

Hold inne  i cirka 2 sekunder for å overføre en samtale fra bilmonteringssettet til den compatible enheten som er koblet til.

3. Modusknapp

Trykk på modusknappen for å veksle mellom ventemodus og musikkavspillermenyen.

I musikkavspillermenyen trykker du på modusknappen for å spille av, stanse avspillingen midlertidig eller gjenoppta avspillingen på den compatible musikkavspilleren som er koblet til bilmonteringssettet.

4. Ringeknapp

- Trykk på  for å foreta eller besvare et anrop eller for å veksle mellom en aktiv samtale og en samtale på vent.
- Trykk på  for å vise en liste over de sist oppringte numrene i ventemodus.
- Trykk på  to ganger for å ringe det sist oppringte nummeret i ventemodus.

5. Avslutningsknapp

- Trykk på  for å avslutte eller avvise et anrop.

- Trykk på **J** for å slette et tegn når du skriver tekst eller tall.
- Trykk på **J** for å gå tilbake til forrige menynivå eller displayvisning.
- Hold inne **J** for å gå tilbake til ventemodus fra menyfunksjonene.
- Hold inne **J** for å slå bilmonteringssettet av eller på (hvis bilmonteringssettet ikke er koblet til tenningen).

6. Navi-hjul (heretter kalt hjul)

- Vri hjulet til venstre eller høyre for å justere volumet under en samtale eller mens du lytter til musikk, eller for å bla gjennom menyelementer.
- Vri hjulet til venstre i ventemodus for å skrive inn et telefonnummer eller for å bruke hurtigvalg.
- Vri hjulet til høyre i ventemodus for å søke etter en kontakt i [Kontakter](#).
- Trykk på hjulet for å utføre funksjonen som vises nederst på displayet.

2. Installere bilmonteringssettet

Du finner instruksjoner om hvordan du installerer delene i bilmonteringssettet i kjøretøyet i brukerhåndboken og installeringsveiledningen. Følg disse grunnleggende retningslinjene for sikkerhet når du installerer bilmonteringssettet.

- Installering av eller service på bilmonteringssettet bør kun utføres av kvalifisert servicepersonell med de originale Nokia-delene som følger med i salgspakken. Feil installering eller service kan være farlig og kan oppeheve en eventuell garanti som gjelder for bilmonteringssettet.

Sluttbrukere bør være klar over at bilmonteringssettet består av avansert teknisk utstyr som må installeres av fagfolk og ved hjelp av spesialverktøy.

- Instruksjonene i denne brukerhåndboken er generelle retningslinjer som gjelder for installering av bilmonteringssettet i en bil. På grunn av det mangfold av biltyper og -modeller som finnes på markedet, kan imidlertid ikke denne håndboken ta hensyn til individuelle tekniske krav som måtte gjelde for bestemte kjøretøyer. Ta kontakt med bilprodusenten hvis du ønsker mer informasjon om den aktuelle bilen.
- Bilmonteringssettet er bare egnet for bruk i biler med 12 V negativ jording. Utstyret vil skades hvis det brukes med andre nettspenninger eller annen polaritet.
- Husk at moderne bilsystemer har innebygde datamaskiner der viktige kjøretøysparametere er lagret. Hvis bilbatteriet kobles fra på feil måte, kan det føre til tap av data, som kan kreve omfattende innsats for å gjeninnføre systemet. Hvis det er noe du lurer på, kan du kontakte bilforhandleren før noe av installeringsarbeidet utføres.
- Utstyret til bilmonteringssettet må ikke kobles til høyspentledningene i tenningsystemet.
- Under installering av bilmonteringssettet må det sørges for at ingen av delene forstyrrer eller hindrer styre- eller bremsesystemet eller

andre kontroller eller systemer som brukes når bilen er i gang (f.eks. kollisjonsputer). Kontroller at ikke bilmonteringssettet eller noen av delene til bilmonteringssettet installeres slik at du kan komme i kontakt med det ved en ulykke eller kollisjon.

Hvis du skal bruke displayet på mobilenheten, må du kontrollere at enheten er plassert i en holder og at enhetsdisplayet er godt synlig.

- Serviceteknikeren eller forhandleren kan gi deg informasjon om alternative måter å montere utstyret i kjøretøyet på uten at du må bruke bor.
- Røyking og all bruk av ild er forbudt mens installeringsarbeidet pågår.
- Pass på at elektriske kabler, drivstoff- eller bremseslanger eller annet sikkerhetsutstyr ikke skades under installeringsarbeidet.
- RF-signaler kan påvirke elektroniske systemer i kjøretøyer hvis de er feil installert eller ikke tilstrekkelig skjermet, for eksempel elektronisk bensininnspøyting, elektroniske blokkeringsfrie bremsesystemer (ABS), elektronisk hastighetskontroll (cruise-kontroll) og kollisjonsputesystemer. Hvis du skulle oppdage feil eller funksjonsendringer i et slikt system, må du ta kontakt med bilforhandleren.
- Sørg for at kablene plasseres slik at de ikke utsettes for mekanisk slitasje (f.eks. at de ikke legges under bilseter eller over skarpe kanter).

■ Integrasjon med bilens radiosystem

Bilmonteringssettet kan kobles til bilens radiosystem på tre måter. Velg riktig alternativ i henhold til delene som følger med i salgspakken.

Du finner mer informasjon om kontaktene på håndfrienheten HF-23 i brukerhåndboken og installeringsveiledningen.

Du kan koble bilmonteringssettet til en høyttaler med impedans på minst 2 ohm. Den ideelle impedansen for bilmonteringssettet er 4 ohm. Hvis impedansen er mer enn 8 ohm, er utgangsstyrken betydelig lavere enn normalt.

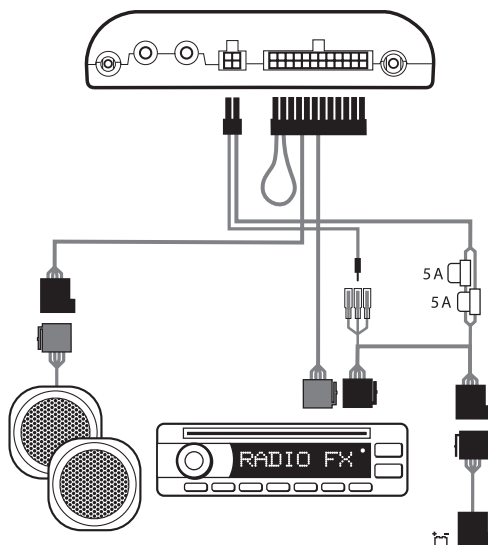
Bruk ISO-kabelen CA-152

Når du kobler bilmonteringssettet til bilens radiosystem med ISO-kabelen CA-152, kan du velge om bilmonteringssettets forsterker skal brukes til telefonsamtaler og bilradioens forsterker til musikk, eller om bilmonteringssettets forsterker skal brukes til begge delene.

Bruke bilmonteringssettets forsterker til samtaler og musikk

Med denne innstillingen er bilradioen dempet når du håndterer anrop eller lytter til musikk fra en tilkoblet enhet som støtter A2DP Bluetooth-profilen.

Bilmonteringssettets innebygde forsterker brukes til samtaler og musikk som spilles på A2DP-enheten.



1. Slik kobler du ISO-kabelen til bilradioen:

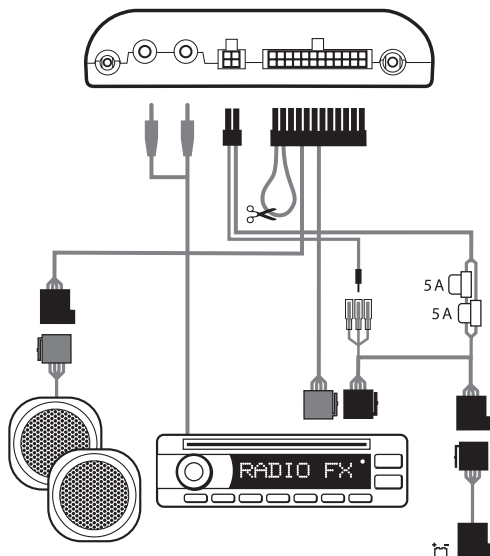
- Ta ut de riktige kablene fra bilradioen og sett inn ISO-kabelen. Koble de åpne endene på kablene til bilradioens høyttalere.

- Koble en av kablene som er merket Mute 1, Mute 2 eller Mute 3 på bilradioen til ISO-kabelen. La de andre kablene være koblet til som de er.
 - Koble ISO-kabelens strømkabel til den respektive kontakten på håndfrienheten.
 - Kontroller +12 V strømspøselet og tenningsstøpselet på bilradioen og de respektive støpselene til ISO-kabelen. Ved behov byttes støpselene på ISO-kabelens sikringer. Koble ISO-kabelen til de to åpne ISO-kontaktene.
2. Koble ISO-kabelen til den respektive kontakten på håndfrienheten.
 3. Koble til den eksterne inngangsenheten CU-10 og mikrofonen MP-2 til de respektive kontaktene på håndfrienheten.
 4. Hvis du vil lade en kompatibel Nokia-mobiltelefon gjennom bilmonteringssettet, må du koble en ende av den medfølgende laderkabelen CA-134 til håndfrienheten og den andre enden til 2 mm-laderkontakten på mobiltelefonen.
 5. Slå på bilmonteringssettet, trykk på hjulet i ventemodus, og velg *Innstillinger* > *Lyd* > *Musikklyd* > *Systemtilkobling*.

Bruke bilmonteringssettets forsterkere til samtaler og bilradioens forsterker til musikk

Med denne innstillingen slås ikke lyden på bilradioen automatisk av når du foretar eller besvarer et anrop.

Bilradioens forsterker og utjevner brukes til musikk som spilles på en tilkoblet enhet og som støtter A2DP-profilen. Bilmonteringssettets innebygde forsterker brukes til samtaler.



1. Slik kobler du ISO-kabelen til bilradioen:

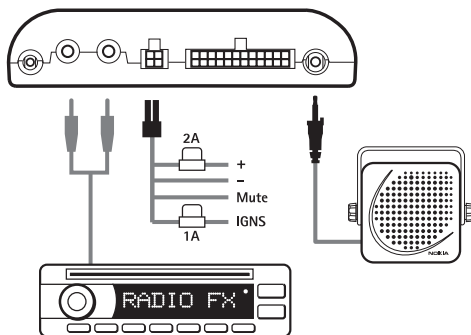
- Ta ut de riktige kablene fra bilradioen og sett inn ISO-kabelen. Koble de åpne endene på kablene til bilradioens høyttalere.
- Koble en av kablene som er merket Mute 1, Mute 2 eller Mute 3 på bilradioen til ISO-kabelen. La de andre kablene være koblet til som de er.
- Koble ISO-kabelens strømkabel til den respektive kontakten på håndfrienheten.
- Kontroller +12 V strømspøselet og tenningsstøpselet på bilradioen og de respektive støpselene til ISO-kabelen. Ved behov byttes støpselene på ISO-kabelens sikringer. Koble ISO-kabelen til de to åpne ISO-kontaktene.

2. Koble ISO-kabelen til den respektive kontakten på håndfrienheten.
3. Klipp av løkken vist med saks i illustrasjonen.
4. Koble stereoutgangene på håndfrienheten til AUX-inngangen på bilradioen. Bruk en egnet kabel som er beregnet spesielt for bilradioen (denne kabelen leveres ikke sammen med bilmonteringssettet).
5. Koble til den eksterne inngangsenheten CU-10 og mikrofon MP-2 til de respektive kontaktene på håndfrienheten.
6. Hvis du vil lade en kompatibel Nokia mobiltelefon gjennom bilmonteringssettet, må du koble en ende av den medfølgende ladekabelen CA-134 til håndfrienheten og den andre enden til 2 mm laderkontakt på mobiltelefonen.
7. Slå på bilmonteringssettet, trykk på hjulet i ventemodus, og velg *Innstillinger > Lyd > Musikklyd > Automatisk spring*.

Bruk strømkabelen CA-153P

Med denne innstillingen slås ikke lyden på bilradioen automatisk av når du foretar eller besvarer et anrop.

Høytaleren SP-3 brukes til samtaler og bilradioens forsterker og utjevner brukes til musikk som spilles på en tilkoblet enhet og som støtter A2DP Bluetooth-profilen.



1. Koble de respektive kablene til strømledning CA-153P til bilbatteriet og tenningskabelen (hvis tilgjengelig). Koble kabelen til bilradio dempet (hvis tilgjengelig) til bilradioen.
2. Koble strømkabelen til den respektive kontakten på håndfrienheten.
3. Koble høyttaleren SP-3 til den respektive kontakten på håndfrienheten.
4. Koble stereoutgangene på håndfrienheten til AUX-inngangen på bilradioen. Bruk en egnet kabel som er beregnet spesielt for bilradioen (denne kabelen leveres ikke sammen med bilmonteringssettet).
5. Koble til den eksterne inngangsenheten CU-10 og mikrofon MP-2 til de respektive kontaktene på håndfrienheten.
6. Hvis du vil lade en kompatibel Nokia mobiltelefon gjennom bilmonteringssettet, må du koble en ende av den medfølgende ladekabelen CA-134 til håndfrienheten og den andre enden til 2 mm laderkontakt på mobiltelefonen.
7. Slå på bilmonteringssettet, trykk på hjulet i ventemodus, og velg *Innstillinger* > *Lyd* > *Musikklyd* > *Automatisk sporing*. Alternativt velger du *Monohøyttaler* i stedet for *Automatisk sporing* dersom musikken skal spilles av via en ekstern høyttaler (for eksempel SP-3).

Ikke bruk den interne forsterkeren på håndfrienheten til å styre eksterne høyttalere for å spille av musikk. Hvis du må skifte ut en sikring på kabel CA-153P, må du kun bruke en sikring på 2 A eller mindre.

Stell og vedlikehold

Bilmonteringssettet er et produkt av førsteklasses design og håndverk, og bør behandles med forsiktighet. Følgende råd hjelper deg å overholde garantibestemmelsene.

- Oppbevar bilmonteringssettet på et tørt sted. Nedbør, fuktighet og alle typer væsker kan inneholde mineraler som vil føre til rust på elektroniske kretser.
- Verken bruk eller oppbevar det avanserte bilmonteringssettet i støvete og skitne omgivelser. De bevegelige delene og elektroniske komponentene kan bli ødelagt.
- Forsøk ikke å åpne bilmonteringssettet.
- Bruk ikke sterke kjemikalier eller vaskemidler til å rengjøre bilmonteringssettet.
- Mal ikke bilmonteringssettet. Maling kan tette de bevegelige delene og forhindre at enheten fungerer skikkelig.

Hvis bilmonteringssettet ikke fungerer på riktig måte, tar du kontakt med nærmeste autoriserte servicested for å få utført service.

Ytterligere sikkerhetsinformasjon

■ Kjøretøy

RF-signaler kan påvirke elektroniske systemer i kjøretøyer hvis de er feil installert eller ikke tilstrekkelig skjermet, for eksempel elektronisk bensininnspøyting, elektroniske blokkeringsfrie bremsesystemer (ABS), elektronisk hastighetskontroll (cruise-kontroll) og kollisjonsputesystemer. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du snakke med produsenten eller forhandleren av kjøretøyet eller tilleggsutstyret.

Feil installering eller service kan være farlig, og kan oppheve en eventuell garanti som gjelder for enheten. Kontroller regelmessig at alt utstyr for den trådløse enheten er riktig montert i kjøretøyet og fungerer som det skal. Ildfarlige væsker eller gasser, eller eksplosive stoffer, må ikke oppbevares sammen med enheten, deler av den eller med ekstraputyr. Når det gjelder kjøretøy som er utstyrt med kollisjonspute, må du huske at kollisjonsputer blåses opp med stor kraft. Plasser ikke gjenstander, verken fastmontert eller bærbart trådløst utstyr, i området over kollisjonsputen eller i området der kollisjonsputen blåses opp. Hvis trådløst utstyr i kjøretøy er feil installert og kollisjonsputen utløses, kan det føre til alvorlige skader.